

PROCEEDINGS OF THE 10TH & BUDGET SESSION OF THE MIZORAM  
LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT ASSEMBLY HALL FROM 15.3.1976

TO 30.3.1976.

-\&....

3rd Sitting on 18.3.1976 at 10:30 A.M.

P R E S E N T

Pu Vaiveva. Speaker in the chair. Chief Minister and six Ministers and twenty two Members were present.

B U S I N E S S

1. Questions

2. Ballotted List of Private Members' Resolutions:

1. Res. No. 1 - Pi Saptawni
2. Res. No. 2 - Pu F.Hrangvela
3. Res. No. 3 - Pu K.Sangchhum
4. Res.No. 4 - Pu F.Hrangvela
5. Res. No. 5 - Pu F.Hrangvela.

SPEAKER: Rorelna dik takin ti ula, mitinin an unaute chungah zahngaihna leh khawngaihna chhuah rawh we. Tumah rengin in thinlungah unaute tana tha lo tur chu suangtuah suh u.

ORAL ANSWERS TO STARRED QUESTIONS.

SPEAKER: Zawhna No. 2 kan ti ang. L.A.D. Minister i/c a awm loh avangin Supply Minister Pu Lalsangzuala'n chhang sela.

LOCAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Powers of Village Councils.

\* NO.2:PU F.HRANGVELA: Will the Hon'ble Minister be pleased to state -

- (a) Whether it is a fact that there is a proposal to increase the powers of Village Councils?
- (b) If so, what are the additional powers proposed to be given?  
-S...
- (c) If not, the reasons thereof?.

PU LAISANGZUALA  
MINISTER.

Pu Speaker, (a) a awm rih lo.  
(b) Tumna a awm loh avangin chhan a ngai lova.

(c) Village Council te dinhmun hi enfel ngai a hriat a la ni lova, la enfel tura tih a ni.

PU C.LAIRUATA:

Pu Speaker, Supplementary Question -  
Hmanni a V/C Conference-a Lt. Governor  
thusawi khan V/C te dinhmun siom

that a ngai a ni a ti a, ngaihtuahna a awm peng em ni? Chuti ang a siam that a nih chuan an power te chu a huap dawn lawm ni?.

PU LAISANGZUALA:  
MINISTER.

Pu Speaker, ka chhanna khan' chu chu a chhang tawhin ka hria, la enfel a ngaih avangin la enfel tura tih a ni.

PU VANLALHRUALA:

Pu Speaker, V/C te hi 3rd class Magistrate power pek angin a langin ka hria a, chuti nisela, kan sorkar

hian 3rd class Magistrate tak takah a pawm em?.

PU LAISANGZUALA:  
MINISTER.

Pu Speaker, India ram dan pangngaih chuan Magistrate ang chu a tih theih lohva, an mahni jurisdiction leh an

V/C Power kenkawh nan erawh chuan Magistrate ang an ni.

PU F.HRANGVELA:

Pu Speaker, Supplementary Question -  
Village Council-te hian an khua a  
Development work eng eng emaw kawngah

hian mawh phurhna an nei ve em? Nei ve nise, sorkarin sanction a pek te hi Administrative Officer chauh an pek in a lang a, chengah chuan thil awm dan chiangkhang taka hriat tur an ni ve reng em?

PU LAISANGZUALA:  
MINISTER.

Pu Speaker, V/C te hi Village Administration atana tih an nih avangin Administrative Officer te

nen hian thil in hre tlanga ti tura beisei an ni.

PU VANLALHUAIA: Pu Speaker, Minister zahawm tak khanin V/C te hi khami Village Council chhunga administrator niawm takin a rawn sawiin ka hria a, chuti nisela A.O. te leh V/C te hi kan sorkar hian thu neihna thu ah a eng zawk hi nge a dah lal zawk aw! an khaw chhung atan khan?

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, A.O te leh V/C te hi an dinhmun a dang daih a, A.O. te hi chu sorkar mi an ni a, V/C te chu publicly elected an ni a, chuvangin, an status dinhmun hrim hrim a danglam a ni.

PU C.LALEUATA: Pu Speaker, Pu Hruaia Opposition member tawngkam kha hnuhdawh a ngai awm mang e, 'Member zahawmtak' a ti a, Minister a tihna kha niin ka hre si a.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, kan zawt ve teh ang. a relevat tho in ka hria, sorkar in A.O. te hi V/C Secretary-a hman tumna/rawtna hi a tak takin a awm reng em?

PU LALSANGZUALA: PU Speaker, nichina zawhna 'c'-na MINISTER. ka rawn chhan tawh khan a chhang tawhin ka hria. Tunah power pek belh tumna a awm loya, mahse V/C dinhmun hrim hrim hi la en chian tuhin kan ngai a ni.

PU C.LAIRUATA: Pu Speaker, chiangkuang leh zual duhin chu chu hriat ka duh a. A tula hriatna a awm, tiin Minister zahawm tak khan a sawiin ka hria a, engtik atang khan nge chutianga tula hriat a nih avang chuan V/C te dinhmun siam thatna tur chu ruahmanna a kal mek tawh nge, raluah a la awm mai rih?

SPEAKER: Minister zahawm tak khan "A tulin hriat a ni a, en mek a ni e" a ti a. Chuvang chuan tunah sorkarin a ngaihtuah mek niin a lang a, kha kha a chhang tawhin ka hria a. Chuvangin zawhna 3-na Pu Hrangvela zawhna.

SUPPLY & TRANSPORT DEPARTMENT.

Requiring of porters to do official work on Sunday.

\* 2: PU F.HRANGVELA: Will the Minister be pleased to state -

....4/-

(a) Is it a fact that porters are always discharging their duty on Sundays?

(b) If so, the reasons therefor?

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, F.C.I. hian Aizawl thlengin  
MINISTER. an phur a, Aizawlah Kudam an enkawl a,  
Lunglei leh Lawngtlai thleng crah chuan  
a kal man India sorkarin min pe ringawt a, a phurh leh a buai-  
pui kha kei nin kan la tum vek a ni. Tin, Aizawlah hian  
Central Housing Co-operation in Kudam an la sak theih loh  
avangin kan kudam an hmang a, tin, staff an la neih loh bawk  
avangin kan porter-te tunah chuan an chhawr rih a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, chutiang anga Mizoram sorkar  
mi rawihte W.C.I. in a kan service a hman  
chuan F.C.I. chuan hlawh hran a pe em?

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, kan kudam leh kan porter  
MINISTER. service kan pek te reng reng hi man nei  
a, an mahnin an chhawr vek tur a ni.

PU SANGCIHUM: Pu Speaker, nichina Minister-in a  
"a tulnaah chuan hman an ni" a tih khan  
Officer ten chawlni a an mahni tana  
an chhawr hi a tul ve tho niin a lang a, chu chu a huam em?.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, zawhna 4-na ah chuni chu  
MINISTER. a lo kal leh thoin ka ring a, porters  
thenkhat hi kan establishment-a an  
surplus avangin attached peon angin Officer hnenah hnathawk  
an awm a, changte chu an mahni officer disposal anga dah an ni.

PU F.HRANGVELA: Pu Speaker, supplementary question -  
heng porterte pathianni a an thawh  
hian hlawh hran an siam sak em? nge  
heng ho hi thla biin hlawh pek an ni tho?.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, tunah chuan kan porter-te  
MINISTER. hi Grade IV servant an vek an ni a,  
kan hriat theuh angin sorkar hnathawk  
dang te pawh zanah te pathiannite in kan chhawr thova, hlawh  
hran kan pe bik chuang lova, a bik takin hei Secretariat-ah  
te pawh budget Session laite chuan chhuti ni leh Pathianni te  
pawhin zawmzatin an thawk a, chungte pawh chu hlawh kan pe  
hranpa chuang lova, situation in a demand a ni ve mai a,  
chung avang chuan porter-te pawh hi pek bikna a awm chuang lo.

SPEAKER: Zawhna 4-na Pu F.Hrangvela.

SUPPLY & TRANSPORT DEPARTMENT

Misuse of porters to carry firewoods.

\* 4: PU F. HRANGVELL: Will the Hon'ble Minister i/c Supply and Transport Department be pleased be state-

(a) Is it a fact that some porters are ordered to supply Firewood every da to their superiors?.

(b) If so, the reasons therefor?.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, (a) Order pek a ni hranpa  
MINISTER. lova, mahse nichina ka sawi ang khan  
porter ang emaw zat chu attached  
Peon angin officer te hnenah pek an ni.  
(b) Porter-te kha Officer te kuta dah an ni a, an mahni khan  
awm an tih ang tawkin an lo chhawt ve mai a ni.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, heng porter-te hi sorkar  
mi rawih an nih si chuan chutianga  
Officer in a nawm a maka awm a tih  
ang a/ chhawr tura dah ngawt chu a dik thei dawn em ni?

Tin, a-attached Peon anga an awm chu  
Office atan nge an residence atan?.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Member zahawm tak Pu  
MINISTER. Lalruata'n awm a tih kha awm kan tihna  
kha, Officer-te chu Officer an ni a,  
awm chin tawh hre tura ngaih an ni a, tin, porter hi a hrin  
hrimin tunah chuan kan ram dinhunte pawh a lo dang tawh a,  
chuvangin surplus engemaw zat chu kan nei a, chungte chu  
Officer hnenah attached peon anga dah an ni a. Attached  
Peon tih kha Office hunah chuan Office ah an hman tur a ni  
a, tin, an in lamah pawh an hman thei a, hei tunah Secre-  
tariat-ah phei chuan Under Secretary leh a chunglampang  
Officer zawngte hi chu hemi surplus porter atang hian  
attached peon, sorkarin-a pekvek a tum mek a ni.

PU C. LALRUATA. Pu Speaker, Officer zawng zawng ten  
an residence-ah an office hnate an thawk  
thin em ni? an thawk thin a nih ~~chaw~~  
loh chuan an inlamah pawh hman rem, tih ngawt mai chu a dik  
theiin ka ring lova.

Tin, awm tih thuah khan Firewood  
supply-te leh an mahni mimal thil tih dang reng renga te pawh  
kha a huam tel em? Mihring an ni ve a, porter-te pawh hi,  
an thianna te a hman a, an chan tawh, an hna hmuh tawh a lo

nih avangin heng porter hnate hi an thawk lo thei lova, an thawk a ni ve mai a, hreawm an ti ve em em a. Nimahsela, an sawisel chuan, an hotute khan an mimal hnaah pawh chhawr se, an sawisel chuan an chanvo tura kha a aia chhe leh zual in an siam sak mai ang tih an rin bawk si avangin Bawng ang main, ngawi rengin an tuar tlawk tlawk mai a ni. Resident-a han in chhawr hi chu a dik takin chin lem an nei duh mang lo viau a ni.

PU VANLALHEULIA: Pu Speaker, kan Minister zahawm tak khan attached peon te an awm a, kan Officer ten an in lamah te an ruai niawm khan a sawin ka hria a, a phal zau viau niawmin ka hre mai a, khang an officer attached peon ruaitute khan personal peon an nei lo nge, an neih hnuah khang porter-te kha an pek belh leh, an nei thei reng em? Personal Peon te pawh?

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, personal peon tih a awm MINISTER. tak tak lova, Minister-te tih loh chu peon peon kan tih hi official duty-a chhawr tur a ni a, mahse officer tam tak hi an office bakah in lama hnathawh tul chi an nih avangin khang awng khan attached peon hi pek tul kan ti a ni.

PU K.SANGCHHUM: Pu Speaker, zawh belhna - heng porter-te hi thingtlang lama a landan leh Saiha ah te pawh sawn mau pu leh thing phurh kha, an hna tak meuh a ni a, tui chawite non, chu chu attached loh te pawn lama dangga awmte kha an ni bawk a, a thente chuf, chu chu sorkar hian a hria em? Saiha ah chuan H.A te U.D.A- te pawhin Porter kha an hmang tlat a, Porter ho an vui an vui tawh, an sawi ngam si lo, an sawi thei bawk si lo, an hmang ngci a ni tih pawhachiang bawk a, tunah hian va kal vang vang ta ila, va en ta ila, an awm ngei ang tih rin theih a ni a, chu chu sorkarin a hria em?

Pahnihna - Sorkarin Officer eng ang chin hi nge porter hmang thei tura a tib te, tuk a awm em? dan siam a awm em? Nge ni a awm lem lova, a duh duhin an hmang mai? Chuwite pahnih chu ka hre duh a ni.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, Supplementary Question - hei thil zahthlak tak ni tawhin ka hria, Assembly apiangin porter chanchin hi vuestion-ah a lut ziah mai a, kan thusawi a ngai reng a, kan sorkar in min chhanna hi a ngai reng hi a mak ka ti. Chuvangin Sorkarin porterte surplus an nei a ni a, hmundanga duh theih loh a ni bawk si chuan engatinge an surplus chu an ban tir mai loh?

Tin, heti khawpa Assembly Hall-a Session apianga kan sawi pawh a a dik lo taka porter-te hi hman an la nih fo, engnge ni sorkar hian enzui hi harsa a tih em em? Hetiang in chhawrna hi a tihtawp mai theih loh em ni?.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, porter thu hi tuna a sawi ang khan he hla i ti mai ang, a thluk ngai, a thu ngai hi kumtin kan sa a, a chhanna pawh a ngai, a danglam, chiah si lova, he hla hi sak nawn tawh loh ka duh a ni. Chu angin he hla hi kan sak nawn tawh loh nan Minister i/c in action kan la nghal vat se a the ang, tichuan a dik a ni mai.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Saiha thu kha chu, Saiha-ah MINISTER. pawh surplus an awm ve tho a, chu chu tu ten emaw an lo hmang niin a lang a, hman lawk khan an establishment atangin paruk chu kan paih thla a, tin, tunah hian 66 lai surplus an la awm a, chu chu Grade IV post-ah dah belh vek kan tum mek a ni.

PU K.SANGCHHUM: Pu Speaker, kha kha kan zawh chang hian pariat(8) te kan nei an ti bawk si, engtingge kha kha a awm theih, nikum April thla-a kan kal pawhin Porter kan claim naah khanin engzatnge in neih kan ti a, Pariat kan nei an ti mai, engtingge sawmruk a nih theih.

A awm dan chu tehkhin nan - Saiha-ah te pawh nikum April thla khan Porter kan duh a ni kan ti a, chutah pawh chuan Saiha-a awm zawng chu pariat a ni an ti mai a, a ni thei em chu chu?

Tunah pawh khan Saiha ah chuan surplus a awm a, "Emun dangah kan dah then? tih a ni a, surplus ni si a, porter han claim a awm si lo a kha engnge a awmzia, an hmang ngei tihna a ni em?

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, ka man lo ret a ni, Saiha MINISTER. kan tih khan Chhimtuipui District pum atan a ni a, kan tih ni. Tin, sawmi Chhimtuipui District mai a ni lova, Zoram pumpuiah hei zawi zawi chuan kan surplus porter-te hi an dah lut zel a, 93 lai chu grade IV Vacancy-ah an dah tawh a. Tin, hei kan Supply administration-te kan tih danglam hian porter kha a ti chuang chho zel a, tam tak chu service rei tak tak te lo nei an nih tawh avangin kan member Pu C.Chawngkunga te sawi anga han ban mai kha chu thil tih chiah kan n'ai lova, chung avang chuan Grade IV vacancy-awmah kan dah zel a ni.

(Pu C.Chawngkunga: Pu Speaker, he thu hi a awm nawn tawh loh nan action rawn la se anih tur angin ni rawh se tih ka sawi a ni).

Pu Speaker, chu chu tuna sorkarin a tih tum dan a ni a, tin, a scale thuah te pheh chuan nichin khan ka han sawi nual tawh a, Officer ten attached peon pek tum dan chu ka han chhang tawhin ka hria.

PU K.SANGCHHUM: Pu Speaker, min ngaidam lawk la, a hmang thei tur chin a kha dan siam a awm em? eng chin hian nge hmang thei, chu U.D.A. ten an hmang chu a dik em? tih kha a ni.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, porter chu a hmangah pawh porter a ni a, chu chu a hmanna tur a ni mai a, mahse surplus kan neih svangin tu ten emaw an lo hmang thei ta a ni mai a. A hman theih dantur chu Grade IV post kan create ang a, chung a kan dah hunah erawh chuan attached peon angin Officer ten an chhawr dawn a ni.

SPEAKER: Zawhna 5.na Pu Sangchhuma zawhna.

HOME DEPARTMENT

Issue of Identity Cards to general public in Mizoram.

\* 5: PU SANGCHHUM: Will the Hon'ble Minister i/c Home Department be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that issue of Identity Cards to the public could not be completed as yet in Mizoram?.

(b) If yes, what are the areas not covered yet?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, hei hi a dik a, Tin, (b).na CHIEF MINISTER. ah chuan a tlangpuiin han sawi ila, Aizawl District-ah chuan Group Centre paki, Marpara, Phaldungsei, Darlung leh Lungpho-ah sem a la ni lova, tin, Group Centre loh khua Thlawl. lawk te telin Gateek A.O. hnuai a mi saw la sem loh a ni bawk.

Tin, Lunglei lamah chuan sem vek tawh a ni. Bungleh leh Kawnpui leh Darlawn West tih lohah chuan. Tin, hengah te pawh hna chu an thawk tan tawh a ni.

Tin, Chhimtuipui district ah Saiha leh Lawngtlai Grouping Centre-ah chuan tih a ni tawh a. Tin, a dang chu sawmi Chhimtuipui District ah chuan an la kal pui zel a ni.

PU HRANGAIA:

Pu Speaker, zawh belhna - Sorkarin an hriat belh tur pawimawh tak niin ka hria a. Aizawl District-ah

Identity Cards pek lohna khua a sawi a, kan hria a, pek tawhna khua ah hianin an pe kim em tih hi zawhna pawimawh tak niin ka hria, ka hriat kan chuan an pekna khua ah pawh a zatve lek an pe a, an buaipui ting mai niin a lang, chu chu an thlalakte, a lo chhia a emaw, engemaw thawn sualte emaw ni lo zawk numberte emaw khatiang avang khanin, an pek tawh khua Group-ah pawh azatve ten an nei lova. Chuvangin kawng lakah sapai n an lo en naah khan an pek tawh khuaah khan an dil chhah si a, a nei lo tam tak an awm tih hi sorkarin a hria em?.

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, chu chu khaw thenkhat khat atangin hriatna kan nei a, tuna kan Member zahawm tak Pu

Hrangaia sawi ang khan, technical thil avangin lak sualte leh lo dah duh dahna deuh te leh eng eng emaw avangin tam tak a chhia a, tin, chubakah thlalatu-te Group Centre-a an lo kalin mi tam tak kha zin bote an lo awm a, tin, chu bakah bengngawng deuh te an lo awm a, lo feh tawh te an lo awm baw a, chuvangin mi tam takin an nei lova an sem tawhnaah pawh hian. Chu chu enzui leh mek zel a ni tawh nghe nghe a ni.

Tin, khaw thenkhat-ah pawh khua a Identity Card la nei lo te pawh chu V/C leh Sipaita nena in be rem in harsatna te nei lovin an awm ve tho baw a ni.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, supplementary question - Identity Card hi kan sawi nasa viau thin a, sorkarin tul a tih avangin hei

issue zel chu niin a lang a, anih leh Identity Card hi mi engzat hnenah pek chhuah anih tawh a, tin, mi engzat hnenah nge la pek loh ni?.

Tin, pawisa engzatnge hman ral anih tawh, tin, Identity Card pakhat hi sorkarin eng rate in nge a siam?.

Tin, Thlalatu hi sorkar thlalatu nge hman a nih a, private thlalatu te hman anih?, tih hi ka hre duh a ni.

PU C.CHAWNGKUNGA:

Pu Speaker, Identity Card hi engnge kan tana a tangkaina em em tur, he Identity Card hi kan tan a pawimawh

riau leh Mizo tana chen fakna riau a nihna chhan kha min han hrilh sela, min han chhang nghal sela.

.....

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

70% atanga 80% vel chu

Pu Speaker, Identity cards pek leh pek loh zat chu tunah a figure chiah chu ka pe thei lovang a, engpawhnise, pe tawhin kan in hria a ni.

Tin, kan sawi tawh ang khan thlalak lo lak tawh sa te pawh kha, a fel loh avanga lak leh tur tih te pawh a awm a ni.

Tin, a tlangpuiin Police lampang heng Mizoram Police lampang kha thlalak la tur khan tih an ni deuh ber.

Tin, zawhna thenkhat kha tunah chuan ka sawi mai thei lova, tin, he Identity Card hi Mizoram tan engnge a tangkaina tih zawhna a ni a. Hemi Identity Card hi hemi keini ram harsatna hemi underground thenkhatte an lo awm avangin leh ram buai kan nih avangin in thliar fel nan, thil tangkai a nih kan ring a ni. Sipai ten mi an hre lova, a tua te pawh mi an kuk mai zel a ni tih sawina a tam a, chutiang lama harsatna a kian theih kan hengte hi a tha dah law maw tiin he thil hi Mizo mipuite tona tha ngei zawk turch kan ngai a, kan tih a ni.

PU VANLALHRUIA:

tangkaipui lo a ni tih hi an hria emaw tih ka hre duh a.

Pu Speaker, he Identity Card hi kan buaipui hria in ka hria a, kan sorkar hian Identity Card kan siam hi a

Tin, chu loah thingtlangah a bik takin mikhual kal velte reng reng hi Sipai in an post-a in report turin an ti tlat mai thin a, chu chu kan sorkar hian a hria emaw tih ka hre duh bawka, sipai a in report lo hian A.O. hnenah emaw D.C. hnenah emaw a in report theih mai lawm ni tih kan sorkar in a hriat pui a nih pawhin ka zawt duh a. Tin, chu chu ka zuk tihna chhan chu en-tir-nan:- kan khual zinte kha zan dar 8 ah te dar 9 ah te an lo thleng a, Sipai Camp-an in report turin a luh theih si lova, zan dar 10-ah te an rawn round thut a, "Engahnge in rawn report loh" an ti a, an man leh mai a. Kha kha Identity Card nei mahse a chhan theih tlat loh mai a ni. Chu chu Identity Card hi a hman tlak vak loh tih hi sorkar hian an hria em?.

Hria nise Identity Card hi siam zel an tum nge tih tawp an tum? Ka hre duh ka ti.

PU C.CHAWNGKUNGA:

Pu Speaker, khawngaihtakin a chhan nghal atan kum 14 chin (Identity Card siam na atan) thlalak tur tih a ni a, nikumah khan kum 14 chin chu kan la tawh a, kuminah hian nikuma kum 13 nite kha kum 14 an lo ni leh ta a ni. Chu chu lak leh tur a ni dawn em?.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, chu chu ngaihtuahna kan la nei rih ta lo.

Nihina kan Member zahawmtak Pu Hruaia han sawi a kha information kan la hmu lova, hman ni lawk tak meuh meuh khan ninpinpiah lamah mai kha niin ka hria, ka hnenah chuan vawi khat chu min hrilh thawi thuak a, amaerawhchu a ma sawi chauh lo kha chu engmah hriatna dang kan nei lova.

Tin, kualzin te hi sipai post-a in report tura tihna keini lam atang chuan engmah puanna a awm lova sawina pawh a awm lo.

Tin, Identity Card an pawisa lo tih pawh hi, pawh kan ti hle in ka hria. Tin, heng ang kawng ah hi chuan tlem tlem chuan hma kan sawn ang tih ka ring tlat a, tin, tunhma Identity Card kan han neih tirh dawn khan Bus check thuah khan harsatna kan han nei deuh a, mahse khang kha tlem tlem a lo reh chho hrat hrat zel a. Chuvangin hei hi thil tha tak tun hma ain complain kan nei lo hret em ni aw ka tih tur chuan boruak a awm a ni. Amaherawhchu chu chu a chhan tam tak a awm thei ang a, chu chu pakhat chu a ni ve mai ang.

PU C. LALFUATA:

Pu Speaker, nichin khan Lungpho leh khaw thenkhat kha la pek loh a nih thu kha kan Chief Minister khan a

sawi a, engnge ni a chhan ka hre duh a. A van chhang khat ve, hmun dangah an tih tawhna a rei teh lul nen thlalak velte, tin, Identity Card hi kalna hmun apianga ken tur em ni?, tih ka hre duh bawk.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, kan kalna apiangah kan ken loh chuan atangkai tur ang khan a tangkai thei dawn lo a, ken tur anih chu a rinawm a ni.

Tin, hemi Lungpho ah te leh khaw then khat khat ah te la pek loh an nihna chhan hi chiang taka han sawi tur ka hre lova, engpawhnise an la hman lo a ni mai ang chu.

PU C. CHAWNGKUNGA:

Pu Speaker, kan Chief Minister sawiah khan ram hnauai mite man nan indirect-in a ni mai a awmzia deuh

takah chuan a hriat thova, Amaherawhchu engtinge chuti anih si chuan Aizawl a mite, Aizawl lova mite Bengali te, Assamese Sikh te phai vai reng reng Identity Card atan hian thla an lak ve vek si, an ni hi ram hnauai miah an tel ve ngai si lo. hnam dang, inrawlh lo an ni si a, an tan hian engnge a tul ve na awm?. Tin, chutih lain keini a Mizo tak taka a ~~hian~~ him tura te khan Identity Card kha kan duh lo hle si a. Amaherawhchu hnam dang zawk chuan thlalak na tel ve theih nan Rs 500/- te pawhin mi tham an ngam an tih hi kan Minister ten an hria em?. Tute chi emaw hemi ram atana rawn in lak luhna Programme a ni zawk lo maw?. Tih kan zawt duh a ni.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, hutiang chu kan hre awzawng lo mai.

PU K. SANGCHHUM:

Pu Speaker, zawhbelhna - tuna la lak zawh lohte hi lak zawh tumma a awm em?. Tin, a hun chhunsah khan tiam chin sorkarin a nei em?.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, chumi niah ngei zawh tur a ni tih chiah phe chu a awm lova, Amaherawhchu April thla chanve velah chuan zawh theih kanin beisei a, chuvangin la tih lohte pawh kha thawh zel a ni bawk a ni.

PU C. LALRUATA:

Pu Speaker, hei Question tawhna a a ni tawh bawk a, i la phal theih tho ka ring a. Nichina kan Opposition member zahawn tak Pu Chawngkunga zawh dan kha, a ni lawm ni aka ti a, ti hian ka zawt ve duh a, Identity Cards sianna chhan hi MNF te man nan tih ai chuan khua leh tui dik takte hriat theihna a nih nan a siam a ni zawk lawm ni chu le?.

PU C. CH. WNGKUNGA:

Pu Speaker, chuti anih si chuan khua leh tui a dik takte hmanni lawka tanga khulala lo kal si engatinge khua leh tui dik tak nihna Identity Card kan pek si?.

PU C. LALRUATA:

Pu Speaker, khua leh tui tih khan Mizoram khua leh tui chauh a ni lova, India khua leh tui a ni thova.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, nichino ka sawi tawh ang kha a ni a, he Identity Card hi kan neih hma ai chuan kan neih hnu hian atangkai zawk em em tih chu a chiang a, a bulte ah kha chuan harsatna tlem kan tawh lek lek a, tin, he thil hi ramhnuai mite tihna tur a ni chiah lo na a, ram hnuai mite vanga siam a ni, chu chu a chiang a ni. Tin, ramhnuai mite hriat theihna tur pawhin atangkai a ni, tin an mahni lo puitu atangte pawhin a tangkai a ni. Engemaw thilte an lo ak emaw, engemaw a lo nih a, eng emaw thilah chuanin an mahni mi Card nei lo thingtlanga an lo awm kha chuan man mai kha a awl dawn a, chulai chu sawise ~~xxxx~~ min duh hle niin ka hria a, kan sawi mai ~~xxx~~ a ni, a dik a ni, khatiang kha kan ram buai chung changa kan hmanraw pakhat tur a kan ngaih a ni a. Amaherawhchu MNF te tanpui duh tu tak takte tan chuan a huat thla la hle bawk in ka ring.

SPEAKER: Zawhna nimin lama kan sawi tawh ang khan a chhanna kan hmu chak thei lova, vawinah pawh hemi Question hour ah hian darkar khat hman tur a ni a, zawhna tlemte chauh kan la rawn dah thei a (Pu C. Lalruata: Pu Speaker, min lo ngaidam la, hei Question chungchang pawh hi ka sawi leh duh a, a tir atang khan Session apiangin kan sawi lang zing hle a, in kaih hruaina dan kan nei a. Vawin ni thlengin member zahawm tak tak ten Question engemaw zat kan theh lut a, nimin ah pawh Question pakhat a chhanna nei a lo kal a, vawinah hei 4 emaw 5 emaw vel chauh a lo kal leh a, Assembly Secretariat atanga an thawn an lo hmuh at nga ni chuti chhungin Department concerned an an chhanna an rawn pe tur a ni tih kan danah ~~sorkar~~ hian ~~ka~~ a siam ve diam a, Sorkar hian he In hi a zah tawh lo hle niin ka hria, Chhanna a lo kal loh vang niin ka ring bawh a, hetiang Question tlemte kan la hmu fo hi. Chuvangin Minister zawng zawng ten engang Question nge a department ah lo kal lo en ngun sela, lo hriat tum sela, Session ni apianga Question hour hi kan hman zawh theihna tu leh hriat duh pawmawh tak tak kan neih kan zawh ve na hun remchang kan neih a ni a, dik takin pisa-ah kal ila, information kan duhte zawt ila, cleark pakhat pawh kan biak ei theih lohna pisa hi a tan em em a ni. Officer te chu an fel viau, an mawh phurhna an hria a, chuvangin he Parliamentary Control kan neih ve chhun pakhat hi khawngaih takin kan sorkar hian member te hi min deprive lo hram se ka ngen a ni.

SPEAKER: Tunah hei private resolution kan la fel ang a, notice panga kan hmu a Tuna kan Session an hian chung panga kan hmuh te chu ballot an ni a, chumi list ang chuan kan tih dan tur pawh ruahman a ni a, tichuan vawinah hian Resolution khami kan ballot-a lo hmasa ber Pi Saptawni resolution kan la ang a, khawngaihtakin Resolution neituin han move sela.

PI SAPTAWNI: Pu Speaker, Ka Resolution move na hun leh phalna min pek avangin ka lawm e. He ka resolution chu Mizo dan ding laite hi tun lai hun nen a in mil tawh tawh loh avangin sorkarin an in a siam that dan ngaihtuah se tih a ni.

Hei hi kan Mizo hnam dan eng eng emaw Customary law kan tihte hi engeng emaw kan nei ve a. Chu chu tunah hian tam tak nen tun laia kan nun dan nen hian a inmil vak tawh lovin a lang a, a bik takin heng Inneihna chung thu velah te tun laia kan nihna nena in mil lo tak tak a tam tawh mai a, chuvangin heng kher lo pawh thil dang tam tak inmil tawh ~~lo~~ a awm a ni, tun lai nen a kan dinhmun inmil lo, chuvangin enawn hi a tul hle tawhin a lang a, a bik takin hei hmeichhe lam dinhmun ah hian kan Mizo nihna tun hma lam atanga kan nihna heng thil tam-takah hian a la lang Chiang hle mai a, tunhna Mizo te dinhmunah chuan tunhna kan Pi leh Pu te Mizo te hian hmeichhia te dinhmun kan dah hniam em em a, kan hriat angin hmeichhia chu palchhia nen a tehkhin te a ni chauh a.

chutiang ang dinhmun chaw tak, ran ang maia ngaihna dinhmun a awm thin kan ni a, hmeichhia te hi. Mipa dinhmun a sang em em a, hmeichhia dinhmun a hniam em em a, chungang chu tunlai kan sorkar pawhin a India ram sorkar pawhin a Mizoram sorkar pawhin a hmeichhia te chawi kan ia tum em em lai hunah, hetiang dan la awm fo a hi kan Mizo hnam dan kan la hnam fo a hi a tha tawh lo hlein kan sorkar, India sorkar leh Mizoram sorkar ril te nen pawh a inhmei tawh lo hlein a langin ka hria a ni. Entirnan - inneih inmak thuah, mipa in nupuite ma an awm fo thin a, changah tuna kan hriat danin mipain a nupui a mak chuan a tha pawlto chuan eng eng emaw te an pe zui a, an khawsakna tur engemaw te an pe thin. Mahsela a naran chuan engmah an thlir zui chuang lova, an nu nupuite an duh hunah an ma a, rethei takin, an vanduai em em a, tam tak pheii chuan an fate an han enkawl leh nghal a, mipa kha chuan engmah ngaih sak tawh mang lovin an awm thin, chu chu tunlai pawhin mi tam tak awm dan a ni a, tin hei kan Mizo dan pakhatat chuan in mak chungangah chuan kawngka sula-mak an ti a, kawngkasula mak chuan hmeichhe chan a tha ve deuh hlek a, chu chuan buhbal hman thuma thena hman khat a chang thei a ti a. Buhbal tih chu buhte buhfate, vaimin te buh tunte leh bal leh chutiang ang ei bel te a huap a, chutiang kawngka-sula mak chhuah chuan, chutiang chu an nei ve theiin, kan mizo dan hian a sawi a, chu chu pumpelh an awl sizia mai chu kawngkasula mak chu nupui mak tih a dang neih leh nghal a ni a ti chauh mai a. Mipain a nupui tur pawh hual lawk rengin lo in berem diam tawh mahsela a nupui mak tuk kher kher chuan a la lut duh lovin a duk lehah pawh a la lut a ni mai thei a, chu chuan kawngka sul kha a pumpelh ta daih a, kawngkasul tih hian a huap chung hi a rei lo em em mai a, chu chu hmeichhe chan that ve na chauh a ni mai a, chubak chu engvang pawhin ma sela, nula nen a an lo in ngaih-zawn tawh a an lo in duh tawh a innei tura an lo in tiam tawh avang pawhin ma ta sela, heta a hmeichhe chan thatna tur hi a pumpelh daih thei a ni. Chuvangin heng kawngkasula-mak tih te hi pah emaw tih danglam emaw a hun tak meuhin ka hria. Mipa-in a nupui kha a uire vang ni lovin, uire vanga ma a nih chuan a mipa pawh kha a thiam a uire vanga inthen an nih chuan a mipa pawh kha a thiam a, mahse uire vang pawh ni lo, a mipa-in a nupui a mak hrim hrim chuan a nupui anih loh pawhin a fate tal a enkawlin a ngaihtuah zui tur a ni a. Chuvangin heng hi keini hmeichhiate ti ila, mizoram hmeichhiate hian hetiang hi 'A tha' kan ti thei tawh lo a ni. Hei hi keima ngaih dan chauh pawh nilo, Mizoram hmeichhia zawn zawnin kan ngaih dan a ni ti ila a sual awm love, chuvang chuan heng in mak thu heti laia kan mizo danin a sawi ang te pawh hi kan tih danglam a tul tawh kle in ka hria a ni. Hmeichhiate chawi san tum si a, hetiang khawpa la rah beh si hi a dik loin ka hria a ni.

Tin, hei sawn man tih thuah te pawh hian, sawn man Rs 40/- hman lai atanga engtik atanga an lo rel tan tawh nge mizo din tih atangin em ni? Chungte chu a la awm ta reng a, tunlai hun, hun danglam chhawngnih chhawngthum awm tawh hnu a hman laia a bul a mi, la hman reng maite hi a dik lo hle a ni. Sawn man te hi hmeichhia te pawhin kan tuar ve tho pheii zawn a ni a, kan fate emaw, kan nuta ten emaw sawn an thlak pheii chuan kan chawi ve tho va, kan tuar ve tho va

amaherawhchu a tir takah sawn mante hi engvanga an lo tih nge nu~~aa~~ tih hmingchhiat man a ni mai thei e, tunah chuan Court pawhin a mi tihhmingchhiat manah Rs 100/- thlengin thin theihna an nei tawh a, tunah chuan mipa in sawn an thlak a Rs 40/- an pe a, an pa khan a inti ta~~tu~~ ta em em a, nuin a buai~~zawng~~ zawng an tum a, an enkawl a tlai varin, chhunah hna dang pawh thawk thei lovin an fa kha an ~~enawl~~ enkawl a, mipa khan an inti neitu ta hlar a, an buai~~pi~~ awm chhung zawng nuin an enkawl a, an lo liana, hna an lo thawk thei ta tih veleh an pa ten an laksak le~~si~~ a, an chhawna tur zawng zawng kha pain an ~~chawr~~ a, hmeichhia a niha, pasal a neih khan pain a man kha a lo tel leh hlauh va, a hrehawm zawng zawng ha a buai thlak zawng zawng kha hmeichhia in a tum a, a hlawkna tur zawng zawng a pain a lo chang leh hlauh si a, tichuan heng Rs 40. khatih hun lai kha chuan thil tih tham tak a ni a, hemi man an siam laiah hi chuan, tih hmingchhiat man an siam laiah hi chuan "Sepui man a ni" an ti a ni. Tunah chuan sepui man chu Rs 40/- an nih teuh lohzia mai ~~chu~~ Rs 40/- chuan Horlicks, nu naupaitu khan a nau neih chak loh lai atan ei ti tha turin Horlicks emaw lo ei dawn ta se, Horlicks bur 4 pawh a lei thei miah lo a, bur 3 a lei thei ang. Hapta hnih emaw vel chu a ring thei emaw chauh a ni ang. Chuvangin, hengte pawh hi tunlai hun nena thil tangka nepzia takte ngaihtuah a hengte pawh hi tih danglam a tul hle in a lang a ni.

Tin, chulo pawh hetah hian man siamna, dannaranin hmeichhe pasal nei tawh hnu chu man tlain a hniam a ni an han ti thla ringawt a, pasal nei tawh hnu pawh nise, nula hnahkhat aia tha daih pawh an lo ni mai thei a, pasal nei hnu pawh ni se man tlain a hniam a ni han tih rikngawt te hi a awm lo ang reng hlein ka hria, chuvang chuan heng kan mzi~~o~~ dan te hi tunlai hun nena in mil tawh lo tam tak, hei kan han sawi chhuah loh pawh eng eng emaw a awm ang, chu vangin emawn a endik a, tunlai hun nena inmil zawk a siam a hun tawh lawm ni? Hmeichhiate chan hman laia kan mizo pi leh pu tena tlawm em em a an dah a, ran ang maia an chhawr thin leh ran ang maia an kaw~~l~~ thin ang rilru la lang renga kan mizo dan la dah zel a hi a tha em ni, enfiah a, tunlai hun nen a inmila siam a hun a ni lawm ni?, tih hi helai hmunah hian ka rawn thlen duh a ni. He kan House hian hemi dante en a, a siam that ngai apiangte lo siam tha tura lo en ngun turte, mi Committee te pawh a ruat thei lawm ni engtingge kawng a zawng thei lawm ni tih hi ka rawn theln a ni.

Ka resolution chu ka han sawi tawh a, a chian leh zual nan kan chhiar chhuak ang e, heta in ziak hi.

This Assembly is of the opinion that the existing Mizo Customary law has been considered outdated in the present context of the mizo society and the House hereby resolves that the Government of Mizoram should look into the matter and amend the aforesaid laws where necessary.

SPEAKER:

Pi Saptawni chuan a resolution chu a  
chhiar chhuak a, a move ta bawk a,  
tichuan hemi a resolution chungchangah  
hian sawi tur kan nei nual ang a, amaherawhohu hei resolu-  
tion notice 5 hmuh kan nei a, vawin ni leh ni 31 kha hemi  
private business atana ruahman a ni a, tichuan hemi ni hnih  
chung hian hemi 5 te hi kan zawh a ngai dawn a, chuvangin a  
hun thua hian kan ruat fel a ngai dawnin ka ring a, hemi  
kan practice ah chuan mover khan minutes 30 a nei ang a,  
nakin a tawpah a sawi leh thei ang a, tin, chu lovah Minister  
concern in emaw leader in emaw minutes 30 bawk nei sola,  
member dangte chuan minute 15 aini rei lo hram se, tih a ni a.  
Chutiang anga hun in siam chuan hemi kan resolution hi ni 2  
chung hian kan Calendar ni 2 kan ruat khan kan zawh a ngai  
dawn tih a ni a, tichuan House-in kan rem tih chuan chutiang  
hun limitation siam chuan a sawitu apiangte chuan khami time  
kha vawn tum ila, a thain ka ring a. Amaherawhohu chu chu  
House in kan ngaihdan a ngai ang a, chumi thua chuan kan  
remti mai lawm ni? (Member ten remti an ti a) rem in tih  
chuan tuna kan resolution ah khan sawi tur nei apiangin han  
sawi ulangin.

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, member ten kan sawi hmasa t  
thei ang em le?

PU CH.CHEUNGA:

Pu Speaker, resolution neitu khanin sorkar  
kha min ngen deuh hlek a, a duhzawng kha  
a rawn sawi nghal mai a, chuti anih chuanin  
he thil hi, he rawtna hi thui tak kal lovin a tih tawp dan a  
awm mai lawm ni ka ti deuh a, a mover khanin 'Hei kan customary  
te hi, kan dan te hi, a hlui tawh lutuka, chuvangin siam that  
nisela, Government in hei hi lo en ngun sela, a thlak dante  
ngaihtuah se Committee te pawh chung thil te ngaihtuah tur  
chuan din sela'a ti a, chumi chu sorkarin a a nia lawm hei  
kan tih theih chuan a mover khan a hnuk dawk deuh mai dawn  
a ni a, ka rin avang a ni a ka han din hmasak na chhan chu,  
a thu sawi kha a dik em em a, inneihna lampang thua te  
hian dan hlui hi kan hman ber a la ni a, engemaw a chak lo  
zawk te dinhman chu a hrehawm em em a ni. tih chu nu leh pa leh  
nula leh tlangval te pawh hian kan hre theuh awm e. chuvangin  
annahni sorkar lam ti mai ila, min rawn ngen ang khan ngun  
taka en a tul niin ka nria a. A sawi ang Khan Committee-te  
pawh a tul a nih chuan chung ang dap tur chuan kan ngaihtuah  
zel ang a, chuvangin a Mover khan a hnukdawk thei mai lawm ni?  
ka han ngen a ni. Amahin a duhdan a han sawi erawh kha chu tih  
putlin hram pawh kan tum tur a ni ang a,

PU SANGKHUMA:

Pu Speaker, Resolution engkim dan angin  
a lo lut a, chutah chuan move in phalsak a,  
a move tawh a, member te pawhin sawi tur  
tam tak kan nei tawh a, sawi hona chu dan pangngain kan nei  
thei dawn lawm ni? Chutia a hma a leader of the House-in a  
withdraw tura han tih leh rikngawt kha a kowng pawh niin ka  
hre lo a, sawina chance chu siam awm a ni.

**SPEAKER:** Hemi a resolution-a e ngen ber a kha chu sorkarin rawn en sela a ti mai a. Tin, kan House-a leader in a sorkar lam pawhin chumi rawn en a hnial loh chuan a resolution hrim hrim a rawn tih a kha chu a hlawhtling a nihna a awm ve nghal mai bawk a, chu chu a mover in a nialam, sorkar lamin chutianga min tih sak theih chuan a tih a, Huse in rem tih bawk chuan chu chu a hnuk dawk leh thei tur a ni a. Amaherawhchu thil pakhat awm ve leh thei chu, hemi thil hi customary thil a ni ve reng reng a, house-a han sawi ve hrim hrim pawh in sorkar a tanpui theih chuan ti pawhin a ngaihtehihna lai a awm a, amaherawhchu hemiah hian kan danin a tih ang bawkin a sorkar lamin a chutianga assurance a pek theih a, a mover-in a 'Ka in hnukdawk leh mai ang e' a tih chuan House-in kan pawmpui thei a ni-

**PU CIALRUATA:** Pu Speaker, zawhna pakhat chauh kan zawt leh teh ang. Ka lo ngaithla chiang lova, Mover thusawi kha, a conclusion lai taka kha 'Pass turin a move lo' tihna a ni maw, Pass turin a move lova, sorkarin lo en turin a move ringawt a ni maw?.

**SPEAKER:** Hemi a resolution reng reng a hi a warding reng reng a hi hemi house hianin, sorkarin rawn en sela, rawn enchiang leh sela, a out-dated tawh e, a ti a nia, a resolution hi chiang takin han en ila chu chu a resolution kal hmang kha a ni a, hemi Huse in sorkar kha ngen tura tih a ni a, tunah sorkar lam khan Louse of Leader in kan rawn en chiang ang e, a tih chuan kan sawi tawh ang khan a hlawhtling a ni nghal mai a, chuvang chuan a Mover khanin a 'chutiang ang a. sorkar lam pawh a in hawh chuan ka hnukdawk mai ang e' a tih chuan House-in kan pawmpui thei a ni.

**PU C. LALUATA:** Pu Speaker, heta interpretation, a resolution zuk en pawh hian and the House hereby resolves a ti a, tuna in han sawi ang ringawt a kha chu niin a lang lo tlat mai a, sorkarin a lo enzui turin he House hian a pass a ni, a resolves a ni tih a ni a, chuvang chuan a in ang lo deuh a ni.

**PU SANGKHUMA:** Pu Speaker, resoltuion naran mai mai anih chuan Chief Minister hnolah thehlut sela, helaia sawi sawi a ngai hlei nem,

**PU NGURDAWLA:** Pu Speaker, Leader of the House-in a a rawn sawi ang khan kha thu kha a pawmawh dan ang khan a move tu khan a rawn move a, sorkarin a ttension lo pe a, a thlak danglam ngai leh a siam danglam ngaithe theih patawpin kan lo ti ang tih in a rawn chhang a, chu chu a move tuin a duh tawk a, withdraw theih chuan a diklohna a awm em ni?.

**PU C. CHAWNGKUNGA:** Pu Speaker, hei resoltibnoa rawn pu lut a, a rawn putluh tawh chuan sawi ho tur ni mai awm tak a ni a, tin, sorkarin an ngaihtuah sak dawn pheh chuan kan duh dante pawh hi point khat tal chu thun ve sela kan duh a, chuvang chuan kan sawite pawh h n hre ve reng reng sela, a tha lawm ni tih kan ngen a ni.

**PU K. L. ROCHAMA:** Pu Speaker, Member zakawm tak khan kan sawi te pawh hi han hre ve reng reng sela a ti a, hriat a chakawm viau a, amah-erawhchu kan Leader-in a rawn sawi ang khan a mover in sorkarah thil ngen leh thil phut a nei a, a thusawi atangin, mahsela Resolution reng reng a lo luh tawh chuan amendment pawh nisela, hemi kan dan Rules of Procedure and Conduct of Business Mizoram Legislative Assembly 130 -na sub clause I ah khan member-in Resolution a move tawh chuan ama thuin a hnuk dawk thei lova, House-ina a phalsak a ngai a ni. Chumi anih chuan Leader of the House-in chu chu a withdraw leh thei mai lawm ni tiin ngenna a rawn siam a, keini member te, he House hianin chumi chu a phalsak chuan a withdraw thei a ni.

**SPEAKER:** Awle, khami kan mover khan a resolution kha a rawn move a, chu chu sorkar lam ngaihdan pawhin dik niin a lang a, chuvangin rawn en chian a, hemi resolution in a ngen ang bawk hian theitawp chhuah an in tiam a, chu chu kan Leader of the House pawhin a sawi chiang a, a Mover in hnuhdawn leh a phal chuan kan House-in kan phalsak mai lawm ni?.

**PU NGURDAWLA:** Pu Speaker, a hlawhtlinna kha kan duh ber a ni mai a, a move tu pawhin a rawn tum ber a ni a, khami kha sorkarin tih tak e h in a lo en zui dawn tih an lo puang tawh a, chumibakah a ngaihdan nei te chuanin ia sawina hmun an nei tho a, hemi hmun kher hi ngaihdan sawina tur a ni chuang lova, tin, he'ta sawi hunte pawh a la rawn t oleng thei tho a, a tul dang angin. chulai chu engmah dik lohna a awm loh bakah thil ti tak kan ni zawk tih lang mahin ka hria.

**BI SAPTAWNI:** Pu Speaker House-in chutianga an phal a. Sorkarin hetiang thu hi kan rawn ngaihtuah ngei ang tia min tiam bawk anih chuan hemi ka resolution hi withdraw ka hreh lova, amaherawhehu rawn enzui ngei sela, ngwi mai lovin rawn en ngei sela tiin ka chah zui duh a, chuti chuan he ka resolution hi ka withdraw a.

**SPEAKER:** Hemi resolution chu Leader of the House-in rawn enzui an tumna avangin Mover chuanin ka withdraw mai ang e a ti a, kan pawmpui thei mai a ni lawm ni? (Thei e, an ti a)

Hemi chungchangah hian kan Mover Pi Saptawni sawi ang khan hei kumin chu Woman's Year pawh a ni a, chuvangin heng hi la tih sei zel a ni a, Financial year a la tawp lova, chuvangin hei hi a la ahho zel a, chuvangin hmeichhe kumte a lo ni vei nen heti laiah kan sorkar pawhin kan hmeichiate tana theih engnge kan tih theih turte an lo tih a, an lo ngaihtuah chu a duhawm em em a ni. Awle, Resolution pahnhna- kan kal ang a, chu chu Pu F.Hrang vela resolution a ni a, khawngaihtakin han chhiar chhuak sela, kan move nghal bawk sela a tha ang.

PU F.HRANGVELA: Pu Speaker, Ka resolution move min phalsak avangin ka lawm a, kan chhiar ang e.

This Assembly is of the opinion that Chhampai-Khawbung Truck Road alignment of which had been made and estimates for some portions ~~wer~~ ed out by P.W.D. be constructed during 1976-77 on lump-sum contract basis as done in the construction of Jeep roads under E.G.S.

Hei hi ka resolution chu a ni a, sorkarin ka resolution hi kammng tha zawk ngaih tuah mek lai a ni a, ka hriat avangin ka move dawn love.

SPEAKER: Pu Hrangvela chuanin a resolution chu a move dawn lova, a withdraw a. Resolution 3-naah kan kal leh ang. chu chu Pu Sangchhum in han chhiar sela, han move sela.

Amah a awm lo a ni maw, kan danin a phal angin amah a awm loh pawhin mi tu emaw authorise a neih chuan han move sela.

Authorise a neih loh chuan, hei hi tih loh a ni mai ang a, amah a awm lova, authorise a nei lova, chuvangin resolution awm lo ang a ni ang a, tih loh a ni ang.

In, Pu Hrangvela resolutuion - 4 na kha amah a awm lova, authorise a nei em? A neih loh chuan hei pawh hi lak theih loh a ni.

In, Pu Hrangvela resolutuion - 5na - amah a awm lova, authorise a nei loh bawk chuan hei pawh hi kan la thei lovang.

Awle, vawiinni a kan tih tur chu kan zo ta a. Hei kan business list-ah khan a dang a awm tawh lova, vawiinni a mi chu hei dar 12 hmoin kan zo ta vek tihna a ni.

Tichuan naktuaka kan tih leh tur chu kan Calendar ang khan Government business a ni tawh anga, presentation of supplementary grant for 1975 to 76 presentation of the budget of the Governonet of Mizoram for 1976-77 introduction of Government bill if any other Government business kha kha. Naktukah kan tih tur chu Calendar a mi ang kha a ni a, Naktuk dar 10:30 ah kan tan leh ang. Tunah chuan kan tin rih ang.